

2017年5月12日 第76回デジタルアーカイブサロン
「アーカイブズにおける秘密保護と公開の問題について」
ーカトリック系宗教アーカイブズを中心にー
(株)アーカイブズ工房 松崎裕子

■訪問機関とインタビュー対象者

※創価大学創価教育研究所坂口貴弘講師調査、協力者・立教大学平野泉さんとともに

(JSPS 科研費 JP15K00467 <https://kaken.nii.ac.jp/grant/KAKENHI-PROJECT-15K00467/>)

訪問日：2017年2月20～21日

[1] カトリック教会ニューオーリンズ大司教区アーカイブズ・レコードマネジメント事務所
Office of Archives and Records, Archdiocese of New Orleans

Emilie Gagnet Leumas, Director, PhD, CA, CRM, ICA-SAFT (Section
for Archives of Faith Traditions) Chair

[2] 聖ウルスラ修道会・聖ウルスラ学院 ギャラリー・アーカイブズ

Ursuline Convent Collection, Archives and Museum

Sr. Rosemary Meiman

Mary Lee Harris

Emilie Gagnet Leumas

[3] ロヨラ大学モンロー・ライブラリー特殊コレクション

(イエズス会設立大学、イエズス会レコードほか)

Loyola University Special Collections and Archives

Patricia A. Nugent, Special Collections and Archives Coordinator

Elizabeth Kelly, Digital Initiatives Librarian

[4] ヒストリック・ニューオーリンズ・コレクション

Historic New Orleans Collection

Dr. Alfred E. Lemmon, Director, Williams Research Center

Brian Lavigne, Record Manager

■Leumasさんから紹介された文献(日本語は松崎訳)

[1] Johnson, Elizabeth Snowden. Not Personnel but Personal: Writing an Access and Restriction Policy for a Religious Archives, "Archival Outlook". Society of American Archivists, January/February 2017.

[http://www.bluetoad.com/publication/?i=376049#{\"issue_id\":376049,\"page\":8}](http://www.bluetoad.com/publication/?i=376049#{\)

エリザベス・スノウデン・ジョンソン「人事ではなく私的なもの：ある宗教アーカイブズのためのアクセスと制限ポリシー作成」『アーカイバル・アウトLOOK』アメリカ・アーキビスト協会、2017年1-2月

[2] Leumas, Emilie Gagnet. Behind the Wall: The Archivist and the Researcher, "American

Catholic Studies". Vol. 127, No.2, Summer 2016

<https://muse.jhu.edu/article/627811>

エミリー・ギャネット・リューマス「壁の向こう側：アーキビストと研究者」
『アメリカン・カトリック・スタディーズ』127巻2号2016年夏

[3] Leumas, Emilie Gagnet. The Archives of the Archdiocese of New Orleans, "American Catholic Studies". Vol. 125, No.1, Spring 2014.

<https://muse.jhu.edu/article/542784>

エミリー・ギャネット・リューマス「ニューオーリンズ大司教区のアーカイブズ」
『アメリカン・カトリック・スタディーズ』125巻1号2014年春

[4] Leumas, Emilie G., Newcomer, Audrey P., and Treanor, John J. "Managing Diocesan Archives and Records". Association of Catholic Diocesan Archivists, 2012.

エミリー・G・リューマス、オードリー・P・ニューカマー、ジョン・トレノー
『教区のアーカイブズ・レコードを管理する』カトリック教区アーキビスト協会、2012年

[5] Marchisano, Francesco. "The Pastoral Function of Church Archives" Circular letter, (: The Pontifical Commission for the Cultural Patrimony of the Church), Vatican City, February 2, 1997.

http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_commissions/pcchc/documents/rc_com_pcchc_19970202_archivi-ecclesiastici_en.html

教皇庁教会文化遺産委員会 [委員長：フランチェスコ・マルキザーノ] 回勅『教会アーカイブズの司牧的役割』、バチカン市国、1997年2月2日

[6] O'Toole, James. "Basic Standards for Diocesan Archives: A Guide for Bishops, Chancellors, and Archivists". Association of Catholic Diocesan Archivists, 1991

ジェームズ・オトゥール『教区アーカイブズのための基礎的基準：司教、事務局
長、アーキビストのための手引き』カトリック教区アーキビスト協会、1991年

[7] Association of Catholic Diocesan Archivists Executive Board. "Guidelines for Access to Diocesan Archives". January 1991.

カトリック教区アーキビスト協会理事会『教区アーカイブズ公開ガイドライン』
1991年1月

[8] Stielow, Frederic K. et al. "Two Hundred Years of Catholic Recordkeeping in America". Association of Catholic Diocesan Archivists, 1990.

フレデリック・K・スティロウ『アメリカにおけるカトリックのレコードキーピング
200年』カトリック教区アーキビスト協会、1990年

[9] Committee for the Bicentennial of the National Conference of Catholic Bishops. "Document on Ecclesiastical Archives". 1974.

全国カトリック司教協議会200年記念祭のための委員会「教会アーカイブズに関する文書」、1974年

■関連事項年表 (松崎作成)

- 1917 旧教会法典 (Codex Iuris Canonici 1917)
- 1962-65 第二バチカン公会議
- 1963 教皇パウロ6世「教会アーキビストについての講話」(Address on Church Archivists, September 26) ¹
- 1966 米国「情報自由法」(FOIA: Freedom of Information Act)
- 1974 米国「家族の教育上の権利およびプライバシーに関する法律」(FERPA: Family Educational Rights and Privacy Act)
- 1974 米国全国カトリック司教協議会 200年記念祭のための委員会「教会アーカイブズに関する文書」²
- 1979 教皇庁国務長官アゴスティーノ・カザロニ枢機卿「フランスの教会アーキビスト会議へのメッセージ」(パリ、11月26-28日) ³
- 1983 「(現行) 教会法典」(CIC: Codex Iuris Canonici 1983)
- 1989◎ 米国認定アーキビスト・アカデミー設立 (Academy of Certified Archivists: ACA)
- 1991◎ 米国『教区アーカイブズのための基礎的基準：司教、事務局長、アーキビストのための手引き』⁴、『教区アーカイブズ公開ガイドライン』⁵
- 1996 米国「医療保険の相互運用性と説明責任に関する法律」(HIPAA: The Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996)
- 1997 教皇庁文化遺産委員会回勅『教会アーカイブズの司牧的役割』⁶
- 2012 米国『教区のアーカイブズ・レコードを管理する』⁷

◎はアーカイブズの管理と公開実務において、専門的な知識・経験が重視されるようになったことと密接にかかわる (と松崎が考える) 事項。

¹ 出典：上記文献[5]回勅本文

² 同[9]、ウルスラ会での聞き取り時に Leumas さんより口頭で紹介される。発行年、タイトルを次の文献で確認 O'Toole, James. Catholic Diocesan Archives: A Renaissance in Progress, "The American Archivist" Jul 1980, Vol. 43, No. 3 (Summer 1980) (ジェームズ・オトゥール「カトリック教区アーカイブズ：進行中のルネッサンス」『アメリカン・アーキビスト』1980年7月、第43巻3号(1980年夏))

<http://americanarchivist.org/doi/pdf/10.17723/aarc.43.3.q8gv80m675l32706?code=same-site>

³ 出典：[4]回勅本文

⁴ [6]

⁵ [7]

⁶ [5]

⁷ [4]、カトリック教区アーキビスト協会担当司教である Thomas John Paprocki 司教による序文 (Forward) によれば、これは[6]の改訂版と位置づけられている。